Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29327412

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Teppiche können Allergien oder Atemprobleme verursachen, insbesondere bei empfindlichen Personen.	Some carpets can cause allergies or respiratory problems, especially in sensitive people.	Certains tapis peuvent provoquer des allergies ou des problèmes respiratoires, notamment chez les personnes sensibles.	Alcuni tappeti possono causare allergie o problemi respiratori, soprattutto nelle persone sensibili.	Sommige tapijten kunnen allergieën of ademhalingsprobleme n veroorzaken, vooral bij gevoelige mensen.	Algunas alfombras pueden provocar alergias o problemas respiratorios, especialmente en personas sensibles.	Některé koberce mohou způsobovat alergie nebo dýchací potíže, zejména u citlivých osob.	Neki tepisi mogu izazvati alergije ili probleme s disanjem, osobito kod osjetljivih osoba.	Nekatere preproge lahko povzročijo alergije ali težave z dihanjem, zlasti pri občutljivih ljudeh.	Egyes szőnyegek allergiát vagy légzési problémákat okozhatnak, különösen érzékeny embereknél.
Teppiche können flüchtige organische Verbindungen (VOCs) freisetzen, die die Luftqualität in Innenräumen beeinträchtigen können.	Carpets can release volatile organic compounds (VOCs), which can affect indoor air quality.	Les tapis peuvent libérer des composés organiques volatils (COV) qui peuvent affecter la qualité de l'air intérieur.	I tappeti possono rilasciare composti organici volatili (COV) che possono influire sulla qualità dell'aria interna.	Tapijten kunnen vluchtige organische stoffen (VOS) vrijgeven die de luchtkwaliteit binnenshuis kunnen beïnvloeden.	Las alfombras pueden liberar compuestos orgánicos volátiles (COV) que pueden afectar la calidad del aire interior.	Koberce mohou uvolňovat těkavé organické sloučeniny (VOC), které mohou ovlivnit kvalitu vzduchu v interiéru.	Tepisi mogu ispuštati hlapljive organske spojeve (VOC) koji mogu utjecati na kvalitetu zraka u zatvorenom prostoru.	Preproge lahko sproščajo hlapne organske spojine (VOC), ki lahko vplivajo na kakovost zraka v zaprtih prostorih.	A szőnyegek illékony szerves vegyületeket (VOC) bocsáthatnak ki, amelyek befolyásolhatják a beltéri levegő minőségét.
Regelmäßiges Staubsaugen ist notwendig, um Staub und Schmutz zu entfernen.	Regular vacuuming is necessary to remove dust and dirt.	Un passage régulier de l'aspirateur est nécessaire pour éliminer la poussière et la saleté.	È necessario aspirare regolarmente per rimuovere polvere e sporco.	Regelmatig stofzuigen is noodzakelijk om stof en vuil te verwijderen.	Es necesario aspirar periódicamente para eliminar el polvo y la suciedad.	Pro odstranění prachu a nečistot je nutné pravidelné vysávání.	Redovito usisavanje potrebno je za uklanjanje prašine i prljavštine.	Za odstranjevanje prahu in umazanije je potrebno redno sesanje.	Rendszeres porszívózás szükséges a por és szennyeződés eltávolításához.
Teppiche sollten auf einer ebenen, sauberen und trockenen Oberfläche installiert werden.	Carpets should be installed on a flat, clean and dry surface.	Les tapis doivent être installés sur une surface plane, propre et sèche.	I tappeti devono essere installati su una superficie piana, pulita e asciutta.	Tapijten moeten op een vlak, schoon en droog oppervlak worden geïnstalleerd.	Las alfombras deben instalarse sobre una superficie plana, limpia y seca.	Koberce by měly být instalovány na rovný, čistý a suchý povrch.	Tepisi se postavljaju na ravnu, čistu i suhu površinu.	Preproge je treba namestiti na ravno, čisto in suho površino.	A szőnyegeket sima, tiszta és száraz felületre kell felszerelni.
Es ist wichtig, die vom Hersteller empfohlenen Klebstoffe und Installationsmethoden zu verwenden.	It is important to use the adhesives and installation methods recommended by the manufacturer.	Il est important d'utiliser les adhésifs et les méthodes d'installation recommandées par le fabricant.	È importante utilizzare adesivi e metodi di installazione consigliati dal produttore.	Het is belangrijk om lijmen en installatiemethoden te gebruiken die door de fabrikant worden aanbevolen.	Es importante utilizar adhesivos y métodos de instalación recomendados por el fabricante.	Je důležité používat lepidla a způsoby instalace doporučené výrobcem.	Važno je koristiti ljepila i metode postavljanja koje preporučuje proizvođač.	Pomembno je, da uporabite lepila in metode vgradnje, ki jih priporoča proizvajalec.	Fontos, hogy ragasztót és a gyártó által javasolt szerelési módokat használjon.
Teppiche sollten nicht in feuchten oder nassen Bereichen verlegt werden, da dies Schimmel und Milbenwachstum fördern kann.	Carpets should not be laid in damp or wet areas as this can encourage mold and mite growth.	Les tapis ne doivent pas être installés dans des zones humides ou mouillées car cela peut favoriser la croissance de moisissures et d'acariens.	I tappeti non devono essere installati in aree umide o bagnate poiché ciò può favorire la crescita di muffe e acari.	Tapijten mogen niet in vochtige of natte ruimtes worden geïnstalleerd, omdat dit de groei van schimmels en mijten kan bevorderen.	Las alfombras no deben instalarse en áreas húmedas o mojadas, ya que esto puede fomentar el crecimiento de moho y ácaros.	Koberce by neměly být instalovány ve vlhkých nebo mokrých oblastech, protože to může podporovat růst plísní a roztočů.	Tepisi se ne smiju postavljati u vlažnim ili mokrim prostorima jer to može potaknuti rast plijesni i grinja.	Preprog ne nameščajte v vlažnih ali mokrih prostorih, saj lahko to spodbudi rast plesni in pršic.	szőnyegeket nem szabad nyirkos vagy vizes helyre telepíteni, mivel ez elősegítheti a penészgombák és az atkák növekedését.
Vermeiden Sie die Verwendung von Teppichen in Bereichen mit offenem Feuer oder Funkenbildung, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, avoid using rugs in areas where there is an open flame or spark.	Évitez d'utiliser des tapis dans des zones avec des flammes nues ou des étincelles pour minimiser les risques d'incendie.	Evitare l'uso di tappeti in aree con fiamme libere o scintille per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Vermijd het gebruik van tapijten in ruimtes met open vuur of vonken om brandgevaar te minimaliseren.	Evite el uso de alfombras en áreas con llamas abiertas o chispas para minimizar el riesgo de incendio.	Vyhněte se používání koberců v oblastech s otevřeným ohněm nebo jiskrami, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Izbjegavajte korištenje tepiha u područjima s otvorenim plamenom ili iskrama kako biste smanjili opasnost od požara.	Izogibajte se uporabi preprog na območjih z odprtim ognjem ali iskrami, da zmanjšate nevarnost požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében kerülje a szőnyegek használatát nyílt lánggal vagy szikrázó helyeken.
Stellen Sie sicher, dass der Teppich fest und sicher verlegt ist, um Stolpergefahren zu vermeiden.	Make sure the carpet is laid firmly and securely to avoid tripping hazards.	Assurez-vous que le tapis est installé fermement et en toute sécurité pour éviter les risques de trébuchement.	Assicurarsi che il tappeto sia installato saldamente e in modo sicuro per evitare rischi di inciampo.	Zorg ervoor dat het tapijt strak en veilig is geïnstalleerd om struikelgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que la alfombra esté instalada de forma firme y segura para evitar riesgos de tropiezo.	Ujistěte se, že je koberec nainstalován těsně a bezpečně, abyste předešli nebezpečí zakopnutí.	Provjerite je li tepih postavljen čvrsto i sigurno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Prepričajte se, da je preproga nameščena tesno in varno, da se izognete nevarnostim spotikanja.	Győződjön meg arról, hogy a szőnyeg szorosan és biztonságosan van felszerelve, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
Teppiche können rutschig sein, wenn sie nicht richtig gesichert sind; Verwenden Sie Antirutschunterlagen oder -bänder.	Carpets can be slippery if not properly secured; use anti-slip pads or tape.	Les tapis peuvent être glissants s'ils ne sont pas correctement fixés ; Utilisez des patins ou des bandes antidérapantes.	I tappeti possono essere scivolosi se non fissati correttamente; Utilizzare cuscinetti o nastri antiscivolo.	Tapijten kunnen glad zijn als ze niet goed zijn vastgemaakt; Gebruik antislippads of tapes.	Las alfombras pueden resultar resbaladizas si no se aseguran adecuadamente; Utilice almohadillas o cintas antideslizantes.	Koberce mohou být kluzké, pokud nejsou správně zajištěny; Používejte protiskluzové podložky nebo pásky.	Tepisi mogu biti skliski ako nisu dobro pričvršćeni; Koristite jastučiće ili trake protiv klizanja.	Preproge so lahko spolzke, če niso pravilno pritrjene; Uporabite protizdrsne blazinice ali trakove.	A szőnyegek csúszósak lehetnek, ha nincsenek megfelelően rögzítve; Használjon csúszásgátló betéteket vagy szalagokat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29327412

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informationen über verwendete Chemikalien und Materialien, insbesondere wenn sie potenziell schädlich sein könnten.	Information about chemicals and materials used, especially if they could be potentially harmful.	Informations sur les produits chimiques et les matériaux utilisés, en particulier s'ils pourraient être potentiellement nocifs.	Informazioni sulle sostanze chimiche e sui materiali utilizzati, in particolare se potrebbero essere potenzialmente dannosi.	Informatie over de gebruikte chemicaliën en materialen, vooral als deze potentieel schadelijk kunnen zijn.	Información sobre los productos químicos y materiales utilizados, especialmente si podrían ser potencialmente dañinos.	Informace o použitých chemikáliích a materiálech, zejména pokud by mohly být potenciálně škodlivé.	Informacije o korištenim kemikalijama i materijalima, osobito ako bi mogli biti potencijalno štetni.	Informacije o uporabljenih kemikalijah in materialih, zlasti če bi lahko bili potencialno škodljivi.	Információk a felhasznált vegyszerekről és anyagokról, különösen, ha potenciálisan károsak lehetnek.
Informationen zur Garantie und den Bedingungen für Rückgabe oder Austausch.	Information about the warranty and the conditions for return or exchange.	Informations sur la garantie et les conditions de retours ou d'échanges.	Informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di restituzione o cambio.	Informatie over de garantie en de voorwaarden voor retourneren of ruilen.	Información sobre la garantía y las condiciones para devoluciones o cambios.	Informace o záruce a podmínkách vrácení nebo výměny.	Informacije o jamstvu i uvjetima povrata ili zamjene.	Informacije o garanciji in pogojih vračila ali zamenjave.	Tájékoztatás a garanciáról és a visszaküldés vagy csere feltételeiről.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.